



EarlyON

Child and Family Centre

ON y va

Centre pour l'enfant et la famille

EarlyON Child and Family Centre

Western Ottawa Community Resource Centre

Fall Calendar 2024



Centre pour l'enfant et la famille ON y va

Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest

Calendrier d'automne 2024

earlyonyva@wocrc.ca

(613) 591 – 3686 ext. 545




Mailing List

Liste d'envoi



Fall 2024 (October - December) Calendar / Calendrier Automne 2024 (Octobre - Décembre)

Location / Lieu	MON-LUN	TUES-MAR	WED-MER	THUR-JEU	FRI-VEN	SAT-SAM
Kanata Western Ottawa Community Resource Centre (2 MacNeil Court)	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am 1:00 pm to 3:00 pm	Open Drop-In 5:00 pm to 7:00 pm	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am Baby & Me 1:00 pm to 3:00 pm Open Drop-In 5:00 pm to 7:00 pm	Porte ouverte francophone 9h30 à 11h30 Baby & Me 1:00 pm to 3:00 pm	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am Multicultural Newcomer Drop-In (OCCSC) 1:00 pm to 3:00 pm	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am 
Carp Carp Memorial Hall (434 Donald B. Munro Dr.)	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am Baby & Me 1:00 pm to 3:00 pm		Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am	
Stittsville St. Andrew's Presbyterian Church (2 Mulkins St.)			Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am		Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am
Beaverbrook Kanata Beaverbrook Community Centre (1002 Beaverbrook Rd.)				Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am		
Fitzroy Harbour Bethel-St. Andrew's United Church (184 Jack Lougheed Way)		Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am	Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am			<p><u>Virtual / Virtuel</u></p> <p><u>TUESDAY / MARDI</u> Storytime in your Jammies (Bilingual) 9:30 am to 10:00 am Click here / Cliquez ici</p> <p><u>WEDNESDAY / MERCREDI</u> Circle Time 9:30 am to 10:00 am Click here / Cliquez ici</p>
Constance Bay Constance and Buckham's Bay Community Centre (262 Len Purcell Dr.)				Open Drop-In 9:30 am to 11:30 am		
South March Old Town Hall (821 March Rd)			Story Stretchers 10:00 am to 11:30 am			
Bridlewood Eva James Memorial Community Centre (65 Stonehaven Dr.)		Little Movers 9:30 am to 11:30 am <i>*Starts October 8th!*</i>			Babywearing Dance and Move 10:00 am to 11:00 am	<p><u>Closures / Fermetures :</u></p> <p>Monday October 14 Wednesday December 25 Thursday December 26 Wednesday January 1</p>
Outdoors / En plein air				Outdoor Adventures 10:00 am to 11:30 am	Stroller Walk 1:00 pm to 2:00 pm	
Chapters 400 Earl Grey Dr		Charming Chapters Storytime 10:30 am to 11:15 am				

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 1)

Open Drop-in / Porte ouverte francophone

Join us for our in-person playgroups where families can play and learn together in a child-friendly space. Families will be able to move through a variety of activities such as building, arts, dramatic play, gross motor and much more! This is also an ideal opportunity for parents and caregivers to connect with others in their community.

Age: Newborn to 6 years with adult

Joignez-vous à nos groupes de jeu en personne où les familles peuvent jouer et apprendre ensemble dans un espace adapté aux enfants. Vous pourrez réaliser plusieurs activités telles que construction, arts, jeux dramatiques, motricité globale et plus encore ! C'est une occasion idéale pour connecter avec d'autres personnes de votre communauté.

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

Baby & Me / Bébés et moi

Come join our facilitators at one of our two Baby & Me locations for some parent chat, baby social interaction, and songs. Each location adheres to strict sanitization processes and offers a controlled environment to get out of the house with your little one. Both programs are intended for non-walking babies, with greater opportunity for gross-motor activity in Carp.

Age: Non-walking babies with adult

Rejoignez nos intervenantes pour une discussion avec les parents, des interactions sociales avec les bébés et des chansons. Chaque emplacement adhère à des processus de désinfection stricte et offre un environnement contrôlé pour sortir de la maison avec votre bébé. Les deux programmes sont destinés aux bébés qui ne marchent pas, avec une plus grande possibilité d'activité de motricité globale à Carp.

Âge : Bébés qui ne marchent pas avec adulte

****Ce programme est offert en anglais seulement.***

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 2)

Babywearing Dance & Move / Portage de bébé danse et bouge

Join Margie for babywearing movement and fun! Each week will include a gentle warm up, light cardio and lots of laughter. Each participant is responsible for their own babywearing carrier, and indoor running shoes are recommended. This program is perfect for children who love to be snuggled in their carriers, but is not well-suited for children who want to move on their own.

Age: non-walking babies with adult

Rejoignez Margie pour bouger et vous amuser avec le portage ! Chaque semaine comprendra un échauffement en douceur, des exercices cardio légers et beaucoup de rires. Chaque participant est responsable de son propre porte-bébé et il est recommandé de porter des chaussures de sport d'intérieur. Ce programme est parfait pour les enfants qui aiment être blottis dans leur porte-bébé, mais n'est pas adapté aux enfants qui veulent bouger seuls.

Âge : Bébé qui ne marchent pas avec adulte

****Ce programme est offert en anglais seulement.***

Little Movers / Petits en mouvement

It can be hard to keep kids physically active during the rainy and cold months, so families are invited to come get their bodies moving and get out their wiggles in our gross-motor program in the Eva James gymnasium! Similar to other EarlyON playgroups, there will be a variety of stations and activities for children to explore, but the focus is on keeping things simple and getting the opportunity to run, jump or even climb! Circle time will still be an important feature within the last half hour of programming.

Children and adults must wear indoor shoes designed for running.

Active wear and a water bottle are highly recommended.

Age: Newborn to 6 years with adult

Il peut être difficile de garder les enfants physiquement actifs pendant les mois pluvieux et froids, alors les familles sont invitées à venir bouger dans notre programme de motricité globale au gymnase Eva James ! Semblable à d'autres groupes de jeu ON y va, il y aura une variété de stations et d'activités que les enfants pourront explorer, mais l'accent est mis sur la simplicité et sur la possibilité de courir, sauter ou même grimper ! Le temps de cercle restera un élément important de la dernière demi-heure de programmation.

Les enfants et les adultes doivent porter des espadrilles. Des vêtements de sport et une bouteille d'eau sont fortement recommandés.

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

****Ce programme est offert en anglais seulement.***

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 3)

Charming Chapters / Chapitres Charmant

Explore books and beyond! Each week we will discover new stories, books, and songs designed to promote pre-literacy skills. Encourage your child's language development and experience some fun surprises along the way!

Age: Newborn to 6 years old with adult

Explorez les livres et au-delà ! Chaque semaine, nous découvrirons de nouvelles histoires et chansons conçus pour promouvoir les compétences de pré-lecture. Encouragez le développement du langage de votre enfant et découvrez des surprises amusantes en cours de route !

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

**Ce programme est offert en anglais seulement*

Story Strechers / S'amuser avec des contes

Each session begins with a story book and songs. Play and crafts will connect to the story. There will be a different book each week, with some of the same activities. We will finish with parachute play.

Age: 18 months to 6 years with adult

Chaque session commence par un livre de contes et des chansons. Les jeux et le bricolage se connecteront à l'histoire. Il y aura un livre différent chaque semaine, avec certaines des mêmes activités. Nous terminerons par un jeu de parachute.

Âge : 18 mois à 6 ans avec adulte

**Ce programme est offert en anglais seulement.*

Multicultural Newcomer Drop-In (OCCSC) / Porte ouverte nouveaux arrivants multiculturels (OCCSC)

The Ottawa Chinese Community Service Centre offers a free family drop-in group in partnership with EarlyON Child and Family Centre. The children's play group features: free-play, arts and crafts, sensory play, games, songs and stories. The drop-in group is a safe space for newcomer parents to mingle with other families for social and community support; getting kids ready for school and making friends in the neighbourhood. We welcome all families to join us in making connections with newcomer families.

Age: Newborn to 6 years with adult

Le Centre de services communautaires chinois d'Ottawa offre un groupe d'accueil familial gratuit en partenariat avec le centre pour l'enfant et la famille ON y va. Le groupe de jeu pour enfants comprend : jeu libre, arts et artisanat, jeu sensoriel, jeux, chansons et histoires. Le groupe d'accueil est un espace sûr où les parents nouveaux arrivants peuvent rencontrer d'autres familles pour bénéficier d'un soutien social et communautaire, préparer les enfants pour l'école et se faire des amis dans le quartier. Nous invitons toutes les familles à se joindre à nous pour créer des liens avec les familles de nouveaux arrivants.

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 4)

Outdoor Adventures / Les aventures en plein air

Join us for a weekly walk and learn outdoor adventure through some of our communities' best natural spaces. We will meet at various trails for walks and complete short activities and learning experiences as we go along. Our program will continue rain or shine as long as safety is maintained. We will be leaving the starting point no later than 10 mins after the start time.

Age: Newborn to 6 years with adult

Joignez-vous à nous pour une différente aventure chaque semaine où vous pourrez découvrir les meilleurs espaces naturels de notre communauté. Nous nous rencontrerons aux divers sentiers pour les promenades. Nous réaliserons des activités courtes et il y aura des expériences d'apprentissage pendant que nous nous promenons. Le programme aura lieu beau temps, mauvais temps, tant qu'il est sécuritaire. Nous quitterons le point de rencontre au plus tard 10 minutes après l'heure de départ.

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

****Ce programme est offert en anglais seulement.***

Stroller Walk / Promenade en poussette

Join us for a leisurely walk, friendly chats, and possibly a café connection afterwards. We offer 4 different West end locations using smooth and well-tended paths. Suitable for strollers or baby-wearing. We recommend that families dress according to the weather.

Age: Newborn to 18 months (approximately) with adult

Rejoignez-nous pour une promenade tranquille, des discussions amicales, et peut-être un café après. Nous proposons 4 emplacements différents dans l'ouest de la ville en utilisant des sentiers bien entretenus. Convient aux poussettes ou au portage de bébé. Nous recommandons aux familles de s'habiller en fonction de la météo.

Âge : Nouveau-né à 18 mois (environ) avec adulte

****Ce programme est offert en anglais seulement.***

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in- scrire	Language/ Langage
<u>The Parent-Child Mother Goose Program (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)</u>						
In the Parent-Child Mother Goose program, parents and children come together to explore the joys of songs, rhymes, and stories in a toy-free setting. Over six weeks, each group meets weekly with two dedicated Early Childhood Educators. You'll experience the delight of sharing favorite rhymes and songs, expand your collection of memorable stories, and deepen your connection with your child. Each session concludes with time to relax, chat, and connect with other parents over a warm drink and snack.	Babies 0-9 months (non-walkers) with adult	Wednesdays October 2, 9, 16, 23, 30 & November 6	11:00 am to 12:30 pm	Carp Memorial Hall	Click here / Cliquez ici	English
<u>Programme maman oie pour bébé (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)</u>	Bébés de 0 à 9 mois (non marcheurs) avec un adulte	Les mercredis 2, 9, 16, 23, 30 octobre & le 6 novembre	11h00 à 12h30	Salle commémorative de Carp		
<u>"Off We Go!" (Vehicle Musical Adventures) (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)</u>						
Vroom! Beep, beep! Off we go on a musical adventure with vehicles as our theme! On each of the 3 days in this workshop series, you and your child can participate in a musical circle time exploring different modes of transportation through listening activities, movement, songs, and stories. There will be simple art, craft, and play opportunities afterwards!	0-6 years old with an adult	Tuesdays October 8, 15, & 22	10:00 to 11:00 am	Eva James Memorial Community Centre	Click here / Cliquez ici	English
<u>"C'est parti!" (Aventure musicale avec thème de véhicules) (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)</u>	0-6 ans avec un adulte	Les mardis 1, 8, 15, 22 octobre	10h00 à 11h00	Centre communautaire commémoratif Eva-James		
Vroom ! Bip, bip ! C'est parti pour une aventure musicale sur le thème des véhicules ! Au cours de chacun des trois jours de cette série d'ateliers, vous et votre enfant pourrez participer à un cercle musical explorant différents modes de transport par le biais d'activités d'écoute, de mouvements, de chansons et d'histoires. Il y aura ensuite des activités artistiques, artisanales et ludiques, simples !						

Workshop/Atelier

Age/Âge

Date

Time/Heure

Location/Lieu

To register/
Pour s'in-
scrire

Language/
Langage

Plug Into Nature - Fall Edition!

Please join us at beautiful Morris Island Conservation Area Park for a fun filled Leaf Walk! While discovering the beauty of this park, our focus will be on exploring the different types of leaves and trees. Please note this is not an instructional walk with an arborist, rather an explorative walk with a nature loving tree hugger!!! Get ready to walk, get dirty, maybe a little wet, and have some outdoor fun in the autumn air!

All ages
welcome!

Wednesday October 9

9:30 am to
11:30 am

Morris Island
Conservation
Area

[Click here /](#)
[Cliquez ici](#)

English &
French

Se connecter à la nature - Édition d'automne

Rejoignez-nous dans le magnifique parc Morris Island Conservation Area pour une promenade colorée! Tout en découvrant la beauté de ce parc, nous nous concentrerons sur l'exploration des différents types de feuilles et d'arbres. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'une promenade instructive avec un arboriste, mais plutôt d'une promenade exploratoire avec un amoureux de la nature et des arbres ! Préparez-vous à marcher, à vous salir, peut-être à vous mouiller un peu, et à vous amuser en plein air dans l'air de l'automne !

Tous les âges
sont les bienve-
nus

Le mercredi 9 octobre

9h30 à
11h30

Zone de conser-
vation de l'île
Morris

Sleep in Baby's First Year

We invite you to join us for an informal discussion on everything sleep related in baby's first year. Are you confused by the conflicting information related to normal infant sleep? Do you worry about creating bad habits and sleep associations? Let us address identifying individual and family needs, creating support systems and providing a safe place for parents to share stories that support evidence-based sleep patterns. A social time for babies with tea and snacks for the parents.

0-12 months
with an adult

Tuesday October 22

1:00 pm to
3:00 pm

2 MacNeil Court

[Click here /](#)
[Cliquez ici](#)

English

Dormir pendant la première année de bébé .

Venez discuter sur tout ce qui concerne le sommeil au cours de la première année de vie de bébé. Êtes-vous déconcertés par les informations contradictoires concernant le sommeil normal du nourrisson? Craignez-vous de créer de mauvaises habitudes et de mauvaises associations de sommeil? Nous nous pencherons sur l'identification des besoins individuels et familiaux, sur la création de systèmes de soutien et sur la création d'un lieu sûr où les parents peuvent partager des histoires qui soutiennent les modèles de sommeil fondés sur des données probantes. Un moment social pour tous avec du thé et des collations pour les parents.

Bébés de 0 à 12
mois avec un
adulte

Le mardi 22 octobre

13h00 à
15h00

2, cour MacNeil

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in- scrire	Language/ Langage
<u>Halloween Family Trivia & Dance Party</u>						
Join us for a child-friendly Halloween trivia and dance party! Come dressed up, pack a small snack, and come along with the whole family! There will be trivia, activity stations and glow stick dance party. The name of the game is to have fun working cooperatively as a family and dance your heart out.	2.5 years to 6 years with an adult	Friday October 25	5:30 pm to 7:00 pm	Kanata- Hazeldean Lions Club (170 Castlefrank Road / 170, chemin Castlefrank)	Click here / Cliquez ici	English
<u>Trivia et soirée de danse en famille Halloween</u>						
Rejoignez-nous pour un jeu-questionnaire et une soirée dansante sur le thème d'Halloween, adapté aux enfants ! Venez déguisés, apportez une collation et venez avec toute la famille ! Il y aura un jeu-questionnaire, des stations d'activités et une soirée de danse avec bâtons lumineux. Le but du jeu est de s'amuser à travailler en coopération en famille et de danser à en perdre haleine.	2.5 à 6 ans avec adulte	Le vendredi 25 octobre	17h30 à 19h00			
<u>Mindful Parenting</u>						
Sign up for 5 days of informative emails then Join Margie and Dominique for a morning discussion session at our main center, 2 MacNeil Crt in Kanata .	Adult	Emails: October 21-25 Discussion: Saturday October 26	10:00 am to 12:00 pm	2 MacNeil Court	Click here / Cliquez ici	English
<u>Être parent en pleine conscience</u>						
Inscrivez-vous pour 5 jours de courriels informatifs, puis rejoignez Margie et Dominique pour une séance de discussion matinale à notre centre principal, 2 MacNeil Crt à Kanata.	Adulte	Courriels : Le 21 au 25 octobre Discussion : Le samedi 26 octobre	10h00 à 12h00	2, cour MacNeil		

Workshop/Atelier

Age/Âge

Date

Time/Heure

Location/Lieu

**To register/
Pour s'in-
scrire**

**Language/
Langage**

Pumpkin Party!

Join us for a multi-sensory exploration of pumpkins! After a brief circle time, families will have the opportunity to explore activity stations around the room including art, learning activities, and sensory play. A snack will be provided.

1-6 years old
and their care-
givers.

Tuesday October 29

9:45 am to
11:00 am

Eva James
Community
Centre

[Click here /
Cliquez ici](#)

English

Fête de la citrouille !

Rejoignez-nous pour une exploration multisensorielle des citrouilles ! Après un bref cercle, les familles auront l'occasion d'explorer les stations d'activités dans la salle, y compris l'art, les activités d'apprentissage et les jeux sensoriels. Une collation sera offerte.

1 à 6 ans et un
adulte.

Le mardi 29 octobre

9 h 45 à
11 h 00

Centre commu-
nautaire Eva
James Memorial

Peter and the Wolf Musical Adventure (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)

Join us for some musical storytelling! Over the 2 days in this workshop series, we will explore Prokofiev's musical story "Peter and the Wolf" through listening activities, movement, songs, and play. You will have the opportunity to see live demonstrations of some of the instruments and make simple puppets to share the story again at home.

3-6 years with
an adult

Saturdays November 9
& 16

9:30 am to
11:00 am

Carp Memorial
Hall (434 Donald
B. Munro Dr)

[Click here /
Cliquez ici](#)

English

L'aventure musicale de Pierre et le Loup (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)

Rejoignez-nous pour un conte musical ! Pendant les deux jours de cette série d'ateliers, nous explorerons le conte musical de Prokofiev « Pierre et le loup » à travers des activités d'écoute, des mouvements, des chansons et des jeux.

3-6 ans avec un
adulte

Le samedi 9 et 16 no-
vembre

9h30 à
11h00

Salle com-
mémorative de
Carp
(434, prome-
nade Donald B.
Munro)

Vous aurez l'occasion d'assister à des démonstrations en direct de certains instruments et de fabriquer des marionnettes simples pour partager à nouveau l'histoire à la maison.

Workshop/Atelier

Age/Âge

Date

Time/Heure

Location/Lieu

**To register/
Pour s'in-
scrire**

**Language/
Langage**

Big Emotions, Little Bodies

Sign up for 5 days of emails that touch on topics of how children's brains and emotions work along with self- and emotional- regulation in young children. Then join us on Thursday evening for a Q&A discussion in Kanata with light refreshments where parents can come together and talk about all things related to emotions in young children. Our discussion will be facilitated and supplemented by two of our early learning professionals, so come prepared with your questions about the content and any scenarios with your children that you'd like to work through together.

Parents or care-
givers of new-
borns to 6
years .

Emails: November 12 -
16

7:00 pm to
8:30 pm

2 MacNeil Court

[Click here /](#)
[Cliquez ici](#)

English

Les grandes émotions des petits

Inscrivez-vous pour 5 jours de courriels qui abordent des sujets tels que le fonctionnement du cerveau et des émotions des enfants, ainsi que la régulation émotionnelle chez les jeunes enfants. Rejoignez-nous ensuite le jeudi soir pour une discussion à Kanata avec des rafraîchissements légers où les parents pourront se réunir et parler de tout ce qui concerne les émotions chez les jeunes enfants. Notre discussion sera animée et complétée par deux de nos professionnels de l'apprentissage précoce. Venez donc avec vos questions sur le contenu et les scénarios que vous aimeriez aborder avec vos enfants.

Parents ou
soignants des
nouveau-né - 6
ans

Discussion: Thursday
November 28

19h00 à
20h30

2, cour MacNeil

Around the World: Musical Adventure! (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)

Join us on a musical trip around the world! On each of the 3 days in this workshop series, you and your child can participate in a musical circle time exploring different music from around the world through listening activities, movement, songs, and stories. There will be simple art, craft, and play opportunities afterwards!

0-6 years with
an adult

Tuesdays November
12, 19, & 26

10:00 am
to 11:00
am

Eva James Me-
morial Commu-
nity Centre

[Click here /](#)
[Cliquez ici](#)

English

L'aventure musicale autour du monde ! (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)

Rejoignez-nous pour un voyage musical autour du monde! Pendant chacun des trois jours de cette série d'ateliers, vous et votre enfant pourrez participer à un cercle musical explorant différentes musiques du monde entier par le biais d'activités d'écoute, de mouvements, de chansons et d'histoires. Il y aura ensuite des activités artistiques, artisanales et ludiques simples!

0 à 6 ans avec
un adulte

Les mardis 12, 19 et 26
novembre

10h00 à
11h00

Centre commu-
nautaire com-
mémoratif Eva-
James

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in- scrire	Language/ Langage
<p><u>Baby Time! (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)</u> Join Margie and explore a different activity each week with your baby! Community connection, bonding with baby, and fun - this workshop has it all!</p>	Non-walking babies	Wednesdays November 13, 20, 27 & December 4	10:30 am to 12:00 pm	Carp Memorial Hall (434 Donald B. Munro Dr)	Click here / Cliquez ici	English
<p><u>L'heure du bébé (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)</u> Rejoignez Margie et découvrez une activité différente chaque semaine avec votre bébé ! Connexion communautaire, lien avec bébé et plaisir - cet atelier a tout pour plaire !</p>	Bébés qui ne marchent	Les mercredis 13 novembre, 20, 27 & 4 décembre	10h30 à 12h00	Salle commémorative de Carp (434, promenade Donald B. Munro)		
<p><u>Math Fun! (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)</u> Explore Pre-K and Kindergarten math concepts with your child through games, activities, and challenges! The educator will lead in a group circle time, then you and your child can explore the self-directed math centres.</p>	3-6 year olds with an adult	Tuesdays December 3, 10, & 17	9:30 am to 11:00 am	Eva James Community Centre	Click here / Cliquez ici	English
<p><u>Les mathématiques, c'est amusant! (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)</u> Explorez les concepts mathématiques préscolaire avec votre enfant par le biais de jeux, d'activités et de défis ! L'éducateur animera un temps de cercle en groupe, puis vous et votre enfant pourrez explorer les centres de mathématiques.</p>	3 à 6 ans avec un adulte	Les mardis 3, 10 et 17 décembre	9h30 à 11h30	Centre communautaire Eva James Memorial		

Workshop/Atelier

Age/Âge

Date

Time/Heure

Location/Lieu

**To register/
Pour s'inscrire**

**Language/
Langage**

Dad's Sensory Playtime

Did you know that messy play can boost a child's learning, language, and creativity? In Dad's Sensory Playtime, dads or male role models are invited to get hands-on with their children in a fun, interactive environment. Join us for an exciting evening of messy play, where everyone will dive into tactile and sensory experiences. Be prepared to get dirty—leaving with clean clothes won't be an option!

2.5 years to 6
years with Dad
or male role
model

Tuesday December 10

5:30 pm to
7:00 pm

St. Andrews
Presbyterian
Church (2
Mulkins St,
Stittsville)

[Click here /
Cliquez ici](#)

English

La récréation sensorielle de papa

Saviez-vous que les dégâts peuvent stimuler l'apprentissage, le langage et la créativité d'un enfant ? Dans cet atelier, les papas ou les modèles masculins sont invités à connecter avec leurs enfants dans un environnement amusant et interactif. Rejoignez-nous pour une soirée de jeu désordonné, où tout le monde plongera dans des expériences tactiles et sensorielles. Préparez-vous à vous salir : repartir avec des vêtements propres ne sera pas une option !

2.5 à 6 ans avec
Papa ou modèle
masculin

Le mardi 10 décembre

17h30 à
19h00

Église presbyté-
rienne St. An-
drews (2 rue
Mulkins, Stitts-
ville)

Check out more EarlyON services! / Découvrez plus de services ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —



FAMILY NAVIGATION
ENGLISH



**NAVIGATION POUR
LES FAMILLES**
FRANÇAIS

**ONLINE RESOURCES /
RESSOURCES EN LIGNE**



IMPORTANT REMINDERS / RAPPELS IMPORTANTS



NUT-FREE ENVIRONMENT
ENVIRONNEMENT **SANS NOIX**



INDOOR SHOES ONLY
CHAUSSURES D'INTÉRIEUR
SEULEMENT



SCENT-FREE ENVIRONMENT
ENVIRONNEMENT **SANS PARFUM**

EarlyON Playgroup Policies & Reminders! / Politiques et rappels concernant ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —

EarlyON Playgroup Policies & Reminders!

Policies



- Families can visit **once per week** for our **morning** playgroups at MacNeil (Monday-Friday).
- Spaces are offered on a **first-come, first-serve basis**.
- Please remember that there is one space per child attending and the child must **physically be there. (Please do not try to hold a spot for a friend who is running late)**
- Once capacity is reached, there will be a large yellow sign placed outside the door at each location. **Please respect the full capacity sign.**
- All adults attending our **Thursday French drop-in at MacNeil** must be able to actively participate in French.

Why we have a limit:

- For physical safety and fire code requirements.
- To ensure we are offering a high-quality experience for children and adults.

REMINDERS:

- Please sign up for our email newsletter for regular updates including new calendar updates & program cancellations/closures.
- Please remember to bring indoor shoes for all adults and children attending program.
- All snacks brought to program must be **nut-free**.

Politiques et rappels concernant les groupes de jeu ON y va!

Politiques



- Les familles peuvent participer **une fois par semaine** à nos groupes de jeux **matinaux** à MacNeil (du lundi au vendredi).
- Les places sont offertes selon le principe du **premier arrivé, premier servi**.
- N'oubliez pas qu'il n'y a qu'une place par enfant et que l'enfant doit être **physiquement présent. (N'essayez pas de garder une place pour un ami qui est en retard).**
- Lorsque la capacité d'accueil est atteinte, un grand panneau jaune est placé à l'extérieur de la porte de chaque lieu. **Veillez respecter le panneau indiquant que la capacité d'accueil est atteinte.**
- Tous les adultes qui participent à notre **porte ouverte francophone du jeudi à MacNeil** doivent être capables de participer activement en français.

Pourquoi il y a une limite :

- Pour des raisons de sécurité physique et de respect du code de prévention des incendies.
- Pour s'assurer que nous offrons une expérience de haute qualité aux enfants et aux adultes.





RAPPELS :

- Veuillez vous inscrire à notre bulletin d'information par courriel pour recevoir des mises à jour régulières, y compris les nouvelles mises à jour du calendrier et les annulations/fermetures de programmes.
- N'oubliez pas d'apporter des chaussures d'intérieur pour tous les adultes et les enfants qui participent au programme.
- Toutes les collations apportées au programme doivent être exemptes de noix.





EarlyON Playgroup Policies & Reminders! / Politiques et rappels concernant ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —

WHEN SHOULD YOU
STAY HOME?
If you or your child have...

	COUGHING, SNEEZING AND RUNNY NOSES Babies and children who are sneezing and have runny noses spread germs very quickly.
	FEVERS Please wait 24 hours after a fever ends before returning to playgroup
	DIARRHEA AND VOMITING Please wait 48 hours after the last incident of diarrhea or vomiting before returning to playgroup
	ANTIBIOTICS If antibiotics are needed for <u>pink eye</u> , <u>impetigo</u> , <u>strep throat</u> or <u>ear infection</u> , please stay away from our programs for at least 2 full days of medication

QUAND FAUT-IL
RESTER À LA MAISON ?
Si vous ou votre enfant avez...

	TRAIN DE TOUSSER, D'ÉTERNUER ET LE NEZ QUI COULE Les bébés et les enfants qui éternuent et dont le nez coule propagent les germes très rapidement.
	FIÈVRES Veuillez attendre 24 heures après la fin de la fièvre avant de retourner au groupe de jeu.
	DIARRHÉE ET VOMISSEMENTS Veuillez attendre 48 heures après le dernier incident de diarrhée ou de vomissements avant de retourner au groupe de jeu.
	ANTIBIOTIQUES Si des antibiotiques sont nécessaires en cas de <u>conjonctivite</u> , <u>d'impétigo</u> , <u>d'angine streptococcique</u> ou <u>d'otite</u> , veuillez rester à l'écart de nos programmes pendant au moins 2 jours complets de traitement.